

TWO HANDLE - WALL MOUNT TUB FILLER UNIONS (SUPPLY TRIM)

INSTALACIÓN EN LA PARED - DOS MANIJAS
UNIONES DE LLAVES DE AGUA PARA EL
LLENADO DE LA BAÑERA/TINA (ACCESORIO DE
SUMINISTRO)

UNIONS (D'ALIMENTATION ET DE FINITION)
POUR ROBINET MURAL DE BAIGNOIRE À DEUX
MANETTES

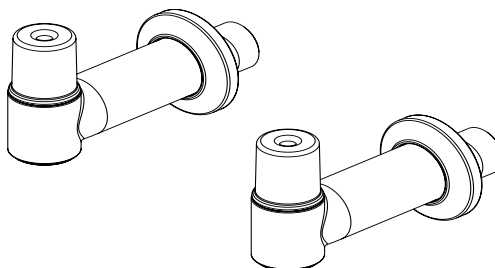
T71764-▲

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.brizo.com/customer-support/product-registration

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com



NOTE: Two handle tub filler body assembly and tub filler trim kit must be ordered separately.

NOTA: El ensamble de llaves de agua de dos manijas para el llenado de bañeras/tinas y el juego de piezas de accesorios de las llaves de agua para el llenado de bañera deben ordenarse por separado.

NOTE : Le corps de robinet de baignoire à deux manettes et la trousse de finition pour robinet de baignoire doivent être commandés séparément.



1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

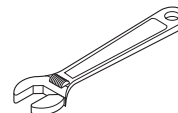
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

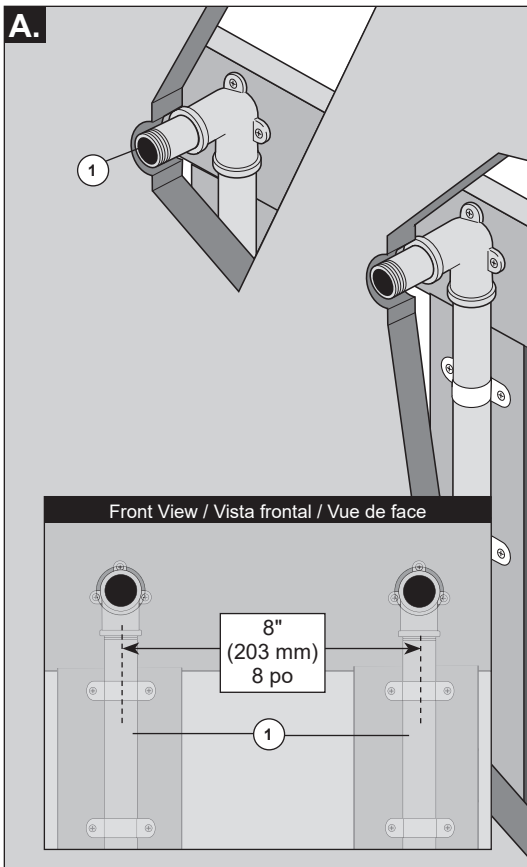
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



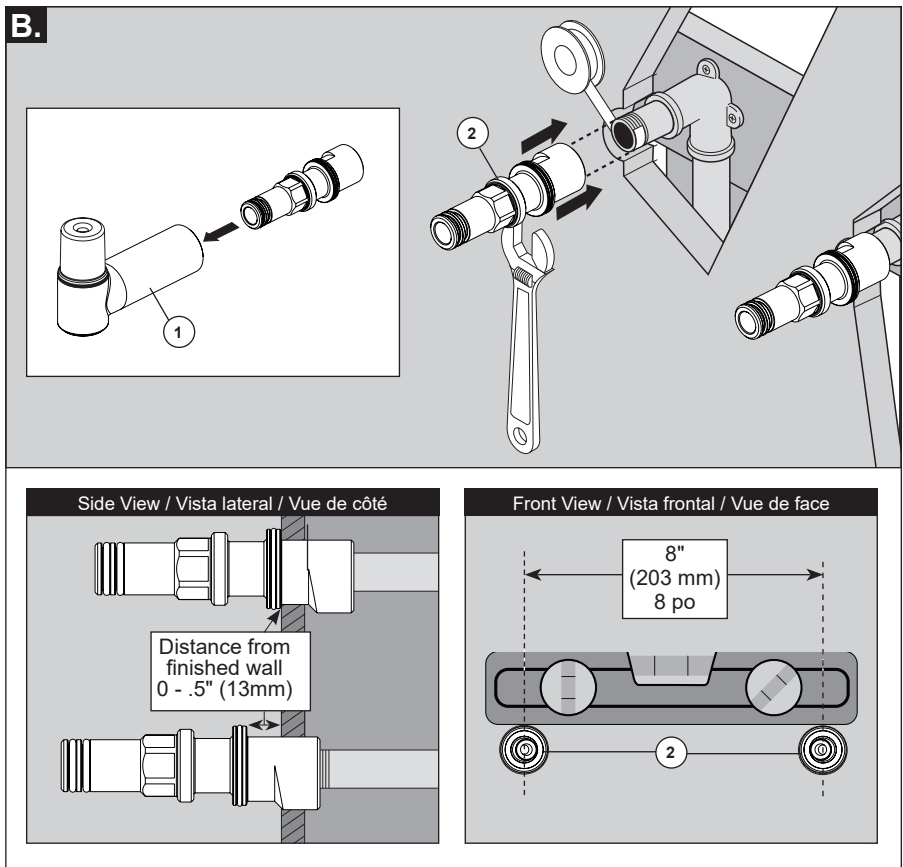


- A. Note:** Please refer to your local plumbing code minimum air gap requirements before completing this step.

Install 1/2" threaded pipe nipples (1) to supply elbows.

Note: Supply elbows and water lines MUST BE SECURELY ANCHORED and positioned 8" on center.

Water lines must be a minimum of 1/2" (13 mm) iron pipe securely fastened and strapped to rigid stringers.



- B. Remove elbow (1) from adapter.**

Apply plumber tape to both threaded pipe nipples.

Install and securely tighten adapters (2).

Rotate adapters until they are 8" apart (on center) and level. Adapters can extend up to 1/2" past finished wall.

- A. Nota:** refiérase a los requisitos mínimos de espacio de aire del código de plomería local antes de completar este paso. Instale las enterroscas de tubería roscadas de 1/2" (1) en los tubos de suministro acodados.

Nota: LOS CODOS DE SUMINISTRO Y LAS LÍNEAS DE SUMINISTRO DE AGUA DEBEN ESTAR BIEN ANCLADAS Y ESTAR COLOCADAS A 8" EN EL CENTRO. Las tuberías de agua deben ser de hierro y tener un mínimo de 1/2" (13 mm), estar bien sujetas y atadas a largueros o vigas rígidas.

- B. Quite el tubo acodado (1) del adaptador.**

Aplique cinta de plomero en ambas enterroscas de los tubos roscados.

Instale y apriete fijamente los adaptadores (2).

Gire los adaptadores hasta que estén separados 8" (en el centro) y nivelados. Los adaptadores pueden extenderse hasta 1/2" de la pared terminada.

- A. Note :** Veuillez consulter le code de plomberie de votre région pour voir quelle est la coupure anti-retour minimale avant de passer à cette étape.

Raccordez les manchons filetés 1/2 po (1) aux coudes d'alimentation.

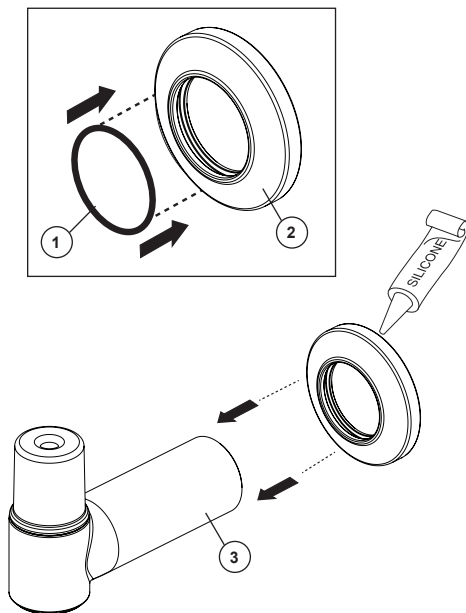
Note : LES COUDES ET LES TUYAUX D'ALIMENTATION DOIVENT ÊTRE FIXÉS SOLIDEMENT ET ESPACÉS DE 8 POUCES CENTRE À CENTRE. La tuyauterie d'alimentation doit être constituée de tuyaux en fer d'au moins 1/2 po (13 mm) et ceux-ci doivent être fixés solidement aux traverses rigides au moyen de feuillards.

- B. Retirez le coude (1) de l'adaptateur.**

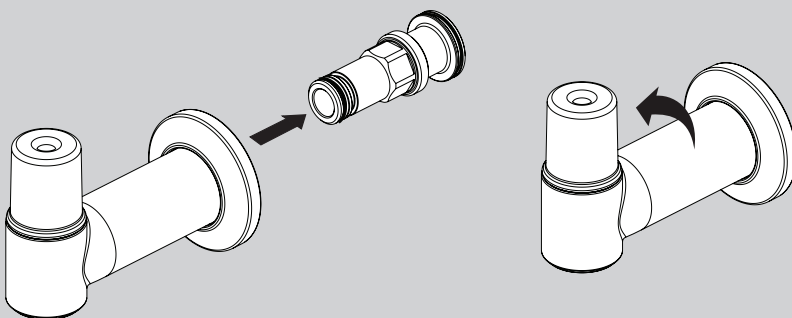
Appliquez du ruban d'étanchéité sur les filets des deux manchons filetés.

Montez les adaptateurs (2) et serrez-les à fond.

Tournez les adaptateurs jusqu'à ce qu'ils soient écartés de 8 po (au centre) et de niveau. La saillie maximale des adaptateurs par rapport au mur est de 1/2 po.

C.

- C.** Install o-rings (1) into escutcheons (2).
Apply silicone sealant to the back edge of the escutcheons and slide over elbow (3).

D.

- D.** Push elbow onto adapter to engage o-rings, then rotate until securely into position.
Press escutcheons against the wall and wipe off any excess sealant.

- C.** Instale las juntas tóricas (1) en las chapas de cubierta (2).
Aplique sellador de silicona en la orilla posterior de las chapas de cubierta y deslice sobre el tubo acodado (3).

- D.** Empuje el codo sobre el adaptador para enganchar las juntas tóricas, luego gire hasta que quede firmemente en su posición.
Presione las chapas de cubierta contra la pared y cualquier exceso de sellador.

- C.** Montez les joints toriques (1) dans les plaques de finition (2).
Appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sur le rebord arrière des plaques de finition et glissez-les sur le coude (3).

- D.** Poussez le coude sur l'adaptateur pour engager les joints toriques, puis tournez-le jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
Appuyez les plaques de finition contre le mur et enlevez l'excédent de composé d'étanchéité avec un chiffon.

Cleaning and Care:

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.